

F. INDEX

TRILINGUAL ALPHABETIC INDEX (ASA Bulletin 1998)

Page numbers in bold letters:	Decisions
<u>Underlined page numbers:</u>	<u>Conference reports</u>
<i>Page numbers in italics:</i>	<i>Book or article reviews</i>
Page numbers in normal writing:	Articles and notes

ALPHABETICAL INDEX

Acts of State and arbitration	247
Agency agreement <i>see</i> Consultancy agreement	
Antitrust law and arbitration	240 247
Applicable law <i>see also</i> Mandatory law	
Arbitral award	
- and Expert determination	149
- Enforcement <i>see also</i>	
New York Convention	204 729 732
- (CIETAC award in U.S.A.)	289
- (of annulled award)	498
Arbitral tribunal	
- Appointment by court	153
- Fees <i>see</i> Costs of arbitration	
- Independence <i>see</i> Challenge and Right to be heard	
Arbitration agreement	
- Material scope of application	134 142
- Personal scope of application	134 142
- Pathological clauses	240
- Separability	653
Assignment	118 476
Bankruptcy and arbitration <i>see</i> Insolvency	
Banks and arbitration	453

Belgium (new Arbitration Act)	528 540
Boycott <i>see</i> Embargo	
Bribery <i>see</i> Corruption	
Brussels Convention <i>see</i> European law, Lugano Convention	
Challenge	
- of arbitrator	634 687
- of expert	419
- of judge	628
- of secretary	701
CIETAC	289
Claims Resolution Process for Dormant Accounts	252
Confidentiality clause and assignment	118
Consultancy Agreement	118 210 442
Corruption	118 210 238 247
Costs of the arbitration	
- Right to comment on other party's claim for costs	304
- Right to comment on arbitrator's fees (yes/no)	423 432
- Failure to pay advance on costs	423
- Cost-effectiveness	455
- Need not be awarded in proportion to the relief obtained	653
Court assistance at the seat of the arbitration	147 153
Damages	
- Estimation by the Court	362 397 401 406 411
- Lump sum provision	747
- Proof	362 397 401 406 411
- Expropriation	472
- Interests	442
Discovery	465 685
Domestic arbitration	
(and delimitation from international arbitration)	22
Dormant Accounts <i>see</i> Claims Resolution	
Process for Dormant Accounts	
EC Law <i>see</i> European Law	
Embargo	247

Employment contract and arbitration	134 142
European Law	
- VAT and arbitration	5 157 458
- Compatibility of national rules defining domestic arbitration	22
- Bruxelles Convention and arbitration	60 166
- Lugano Convention	
- (Litispence)	132
- (Public entity)	616
Evidence	
- Discretion of the arbitral tribunal	118
- Assistance of municipal courts	147
- Practice of Iran-U.S. Claims Tribunal	240
- Right to comment on evidence gathered by the arbitrators	302
- Expert opinion	414 416
Ex aequo et bono ("Amiable composition")	241
Exceptio arbitri	134
Exchange control regulations	247
Expert opinion	
- Evidencing damages	406 414
- Right to be heard	416 610
- Impartiality of expert	419
Expropriation <i>see</i> Damages	
Extension of arbitration agreement to non-signatories <i>see</i> Arbitration agreement, scope of application	
Fees <i>see</i> Costs	
Force majeure	247 248
Fraud (as ground for annulment of award)	294
Germany (New Arbitration Act)	239 275 456 459
Group of companies <i>see also</i> Lifting of the corporate veil/	
Liability of parent company	691
Group of contracts	134 458
Insolvency and arbitration	664
Interest <i>see</i> Damages	
Interim measures	60 166 746
International arbitration (as opposed to domestic arbitration)	22

International Chamber of Commerce (ICC)	
- New Rules (1998)	237 241
Iran-U.S. Claims Tribunal	240 245 746
Joint venture	
- Liquidation by arbitral tribunal	634
Jurisdiction agreement	436
Litispence	
- Lugano Convention	132
- Arbitration	360 366
Loss of profit <i>see</i> Damages	
Lugano Convention	
- Litispence	132
- Public entity	616
Mandatory laws	43 247 249 442
New York Convention <i>see also</i>	
Arbitral award, enforcement	247 289 455 715 719 729
Non-signatories <i>see</i> Arbitration agreement,	
Personal scope of application	
Provisional measures <i>see</i> Interim measures	
Public policy <i>see also</i> Mandatory laws and	
Arbitral award (enforcement)	
- Fraud (as ground for annulment of award)	294
- Privity of contracts	634
- Illegality of contract in dispute	
(as ground for refusal to enforce an award)	729 732
Right to be heard	
- Arbitral tribunal can renounce	
on hearing a witness no party requested	
to be heard even if initially the tribunal	
intended to hear the witness	118
- Right to comment on evidence gathered	
by the arbitrators	302 653
- Right to comment on other party's	
claim for costs	304
- Right to comment on arbitrator's fees (yes/no)	423 432

-	Right to comment on an expert opinion on a point of foreign law requested by the judge from an independent expert	610
-	Judge must allow parties to comment on the provisions he intends to rely on if their application would come as a surprise to the parties	610
-	Right to comment on other party's legal argument if the latter changes unexpectedly	610
-	Substantiation duty (duty to contest and argue in a substantiated manner)	406 411
	Russia	238 456 469
	Set off	457
	Sponsorship Agreements	118 210 442
	Sport and arbitration	111 134 311
	Tax and arbitration	5 157 458
	UNIDROIT Principles	241 455 745
	United Nations Compensation Commission	745
	VAT <i>see</i> Tax	
	Venice Court of National and International Arbitration	328 545

STICHWORTREGISTER

Ablehnung	
- Experte	419
- Protokollführer	701
- Richter	628
- Schiedsrichter	634 687
Abtretung	118 476
Anwendbares Recht <i>siehe auch</i> Zwingendes Recht ("Lois de police")	
Arbeitsvertrag und Schiedsgerichtsbarkeit	134 142
Banken und Schiedsgerichtsbarkeit	453
Belgien (neues Schiedsrecht)	528 540
Bestechung <i>siehe</i> Korruption	
Betrug (Aufhebungsgrund)	294
Beweis	
- Freie Beweiswürdigung durch das Schiedsgericht	118
- Mithilfe des staatlichen Richters	147
- Praxis des Iran-U.S. Claims Tribunal	240
- Recht zu vom Schiedsgericht angehobenen Beweis Stellung zu nehmen	302
- Gutachten	414,416
Billigkeitsschiedsspruch	241
Boykott <i>siehe</i> Embargo	
Brüsseler Übereinkommen s. Europarecht, Lugano Übereinkommen	
CIETAC	289
Claims Resolution Process for Dormant Accounts	252
Deutschland (Neues Schiedsrecht)	239 275 456 459
Discovery	465 685
Einstweiliger Rechtsschutz	60 166 746
Embargo	247
Enteignung <i>siehe</i> Schaden	
Entgangener Gewinn <i>siehe</i> Schaden	
EU Recht <i>siehe</i> Europarecht	

Europarecht	
- MWSt und Schiedsverfahren	5 157 458
- Europarechtsverträglichkeit der Abgrenzung von interner und internationaler Schiedsgerichtsbarkeit	22
- Schiedsgerichtsbarkeit und EuGVÜ	60 166
- Lugano Übereinkommen (Rechtshängigkeit)	132
(Körperschaft des öffentlichen Rechts)	616
Force majeure	247 248
Gerichtsstandsklausel	436
Internationale Handelskammer (IHK)	
- Neues Schiedsreglement (1998)	237 241
Internationale Schiedsgerichtsbarkeit (Abgrenzung von interner Schiedsgerichtsbarkeit)	22
Interne Schiedsgerichtsbarkeit (Abgrenzung von internationaler Schiedsgerichtsbarkeit)	22
Iran-U.S. Claims Tribunal	240 245 746
Joint Venture	
- Liquidierung durch das Schiedsgericht	634
Kartellrecht und Schiedsgerichtsbarkeit	240 247
Konkurs und Schiedsverfahren	664
Konzernvertrauenshaftung	691
Korruption	118 210 238 247
Kosten des Schiedsverfahrens	
- Recht zum Kostenauflegebegehren der Gegenpartei Stellung zu nehmen	304
- Recht zu Schiedsrichterhonorar Stellung zu nehmen (Ja/Nein)	423 432
- Nichtbezahlung des Kostenvorschusses	423
- Rationalisierung des Verfahrens	455
- Verlegung nicht unbedingt in Massgabe des Obsiegens	653
Lugano Übereinkommen	
- Rechtshängigkeit	132
Mäklervertrag	118 210 442
Mehrzahl von Verträgen	134 458

MWSt <i>siehe</i> Steuern	
Nachrichtenlose Konten <i>siehe</i> Claims Resolution Process for Dormant Accounts	
New Yorker Übereinkommen <i>siehe auch</i> Schiedsspruch, Vollstreckung	247 289 455 715 719 729
Nichtunterzeichner <i>siehe</i> Schiedsklausel, persönlicher Anwendungsbereich	
Ordre public <i>siehe auch</i> Zwingendes Recht und Schiedsspruch (Vollstreckung)	
- Betrug (Aufhebungsgrund)	294
- Vertragsrelativität	634
- Widerrechtlichkeit des Vertrages (als Vollstreckungsverweigerungsgrund)	729 732
Rechtshängigkeit	
- Lugano Übereinkommen	132
- Schiedsverfahren	360 365
Rechtliches Gehör	
- Nicht verletzt, wenn Schiedsgericht auf Anhörung eines nur von ihm, jedoch nicht von den Parteien aufgegebenen Zeugen verzichtet	118
- Recht zum vom Schiedsgericht angehobenen Beweis Stellung zu nehmen	302 653
- Recht zum Kostenaufgabebegehren der Gegenpartei Stellung zu nehmen	304
- Recht zu Schiedsrichterhonorar Stellung zu nehmen (Ja/Nein)	423 432
- Recht zu Rechtsgutachten Stellung zu nehmen, das das Gericht von einem unabhängigen Experten einholt	610
- Recht sich zu neuen gegnerischen Rechtsbehauptungen zu äussern	610
- Richterliche Hinweispflicht (Überraschungsverbot)	610
Richter am Sitz des Schiedsgerichts ("Juge d'appui")	147 153
Russland	238 456 469
Sachverständigengutachten	

- Schadensnachweis	406 411
- Rechtliches Gehör	416 610
- Unabhängigkeit des Experten	419
Schaden	
- Schadensschätzung durch den Richter (Artikel 42 OR)	362 397 401 406 411
- Nachweis	362 397 401 406 411
- Zins	442
- Enteignung	472
- Vertragliche Pauschalierung	747
Schiedseinrede	134
Schiedsgericht	
- Ernennung durch staatlichen Richter	153
- Honorar <i>siehe</i> Kosten des Schiedsverfahrens	
- Unabhängigkeit <i>siehe</i> Ablehnung <i>und</i> Rechtliches Gehör	
Schiedsklausel	
- Sachlicher Anwendungsbereich	134 142
- Persönlicher Anwendungsbereich	134 142
- Pathologische Klauseln	240
- Unabhängigkeit	653
Schiedsspruch	
- und Sachverständigengutachten	149
- Vollstreckung	204 729 732
- CIETAC Entscheid in den USA	289
- eines aufgehobenen Schiedsspruches	498
Sport und Schiedsgerichtsbarkeit	111 134 311
Steuern und Schiedsgerichtsbarkeit	5 157 458
Substantiierungsobliegenheit	406 411
UNIDROIT Prinzipien	241 455 745
United Nations Compensation Commission	745
Venice Court of National and International Arbitration	328 545
Verrechnung	457
Vertragsmehrzahl	134 458
Vertraulichkeitsklausel und Abtretung	118
Wechselrechtsvorschriften	247
Zins <i>siehe</i> Schaden	
Zwingendes Recht ("Lois de police")	43 247 249 442

INDEX ALPHABETIQUE

Allemagne (nouvelle loi sur l'arbitrage)	239 275 456 459
Amiable composition	241
Arbitrage international	
(délimitation de l'arbitrage interne)	22
Arbitrage interne	
(délimitation de l'arbitrage international)	22
Banques et arbitrages	453
Belgique (Nouvelle loi sur l'arbitrage)	528 540
Boycott <i>voir</i> Embargo	
Cession	118 476
Chambre de commerce internationale (CCI)	
- Nouveau règlement (1998)	237 241
CIETAC	289
Claims Resolution Process for Dormant Accounts	252
Clause compromissoire	
- Portée matérielle	134 142
- Portée personnelle	134 142
- Clauses pathologiques	240
- Autonomie	653
Compensation	457
Confidentialité et cession	118
Contrat de courtage	118 210 442
Contrat de travail et arbitrage	134 142
Contrôle des changes	247
Convention de Bruxelles <i>voir</i> Droit européen, Convention de Lugano	
Convention de Lugano	
- Litispendance	132
- Collectivité publique	616
Convention de New York <i>voir aussi</i> Sentence arbitrale, exécution	247 289 455 715 719 729
Corruption	118 210 238 247

Coûts de l'arbitrage

-	Droit de se déterminer sur la demande de frais de la partie adverse	304
-	Droit de se déterminer sur les honoraires de l'arbitre (oui)	423
	(non)	432
-	Défaut d'avance de frais	423
-	Efficacité	455
-	Pas nécessairement allouées en proportion des conclusions obtenues	653

Domages

-	Appréciation par le juge (Art. 42 CO)	362 397 401 406 411
-	Expropriation	472
-	Intérêts	442
-	Montant forfaitaire prévu dans contrat	747
-	Preuve	362 397 401 406 411

Droit cartellaire et arbitrage 240 247

Droit communautaire *voir* Droit européen

Droit d'être entendu

-	Une partie ne peut reprocher au Tribunal de ne pas avoir administré une preuve qu'elle n'a jamais sollicitée	118
-	Droit de se déterminer sur les preuves recueillies par le tribunal	302 653
-	Droit de se déterminer sur la demande de frais de la partie adverse	304
-	Droit de se déterminer sur les honoraires de l'arbitre (oui/non)	423 432
-	Droit de se déterminer au sujet d'une expertise neutre conc. un point de droit étranger demandée par le juge	610
-	Obligation d'entendre les parties si l'une d'elle change inopinément son point de vue juridique ou si le juge a l'intention de s'appuyer sur des arguments juridiques dont les parties ne pouvaient prévoir l'adoption	610

Droit européen	
- TVA et arbitrage	5 157 458
- Compatibilité de la distinction entre arbitrage interne et international avec le droit européen	22
- Convention de Bruxelles et arbitrage	60 166
- Convention de Lugano	
(Litispendance)	132
(Collectivité publique)	616
Embargo	247
Exception d'arbitrage	134
Expertise	
- Preuve pour dommages	406 414
- Droit d'être entendu	416 610
- Impartialité de l'expert	419
Expropriation <i>voir</i> Dommages	
Extension d'une clause compromissoire à une partie non-signataire	
<i>voir</i> Clause compromissoire, portée personnelle	
Faillite et arbitrage	664
Fonds en déshérence <i>voir</i> Claims Resolution Process for Dormant Accounts	
Force majeure	247 248
Fraude (motif d'annulation)	294
Frais de l'arbitrage <i>voir</i> Coûts de l'arbitrage	
Groupe de contrats	134 458
Groupe de sociétés <i>voir aussi</i> Responsabilité fondée sur la confiance	691
Impôts et Arbitrage	5 157 458
Intérêts <i>voir</i> Dommages	
Iran-U.S. Claims Tribunal	240 245 746
Joint venture	
- Liquidation par le tribunal arbitral	634
Juge d'appui	147 153
Litispendance	
- Convention de Lugano	132
- Arbitrage	360 365
Loi applicable <i>voir aussi</i> Lois de police	
Lois d'application immédiate <i>voir</i> Lois de police	

Lois de police	43 247 249 442
Mesures provisoires	60 166 746
Non-signataires <i>voir</i> Clause compromissaire, portée personnelle	
Ordre public <i>voir aussi</i> Lois de police <i>et</i> Sentence arbitrale (exécution)	
- Fraude (motif d'annulation)	294
- Relativité des engagements contractuels	634
- Illicéité du contrat (motif de refus d'exécution)	729 732
Perte de profits <i>voir</i> Dommages	
Pots-de-vin <i>voir</i> Corruption	
Preuve	
- Libre appréciation par le tribunal arbitral	118
- Concours du juge d'appui	147
- Pratique du Iran-U.S. Claims Tribunal	240
- Droit de se déterminer sur les preuves recueillies par le tribunal	302
- Expertise	414 416
Principes UNIDROIT	241 455 745
Production de pièces (Discovery)	465 685
Prorogation de for	436
Récusation	
- Arbitre	634 687
- Expert	419
- Juge	628
- Greffier	701
Responsabilité fondée sur la confiance	691
Russie	238 456 469
Sentence arbitrale	
- et expertise-arbitrage	149
- Reconnaissance et exécution	204 729 732
- sentence CIETAC aux E.U.	289
- Reconnaissance a l'étranger d'une sentence annulée dans son état d'origine	498
Sport et arbitrage	<u>111</u> 134 311
Trafic d'influence <i>voir</i> Corruption	

Tribunal arbitral

- Nomination par juge d'appui **153**
- Honoraires *voir* Coûts de l'arbitrage
- Indépendance *voir* Récusation *et* Droit d'être entendu

TVA *voir* Impôts

United Nations Compensation Commission 745

Venice Court of National and International Arbitration 328 545